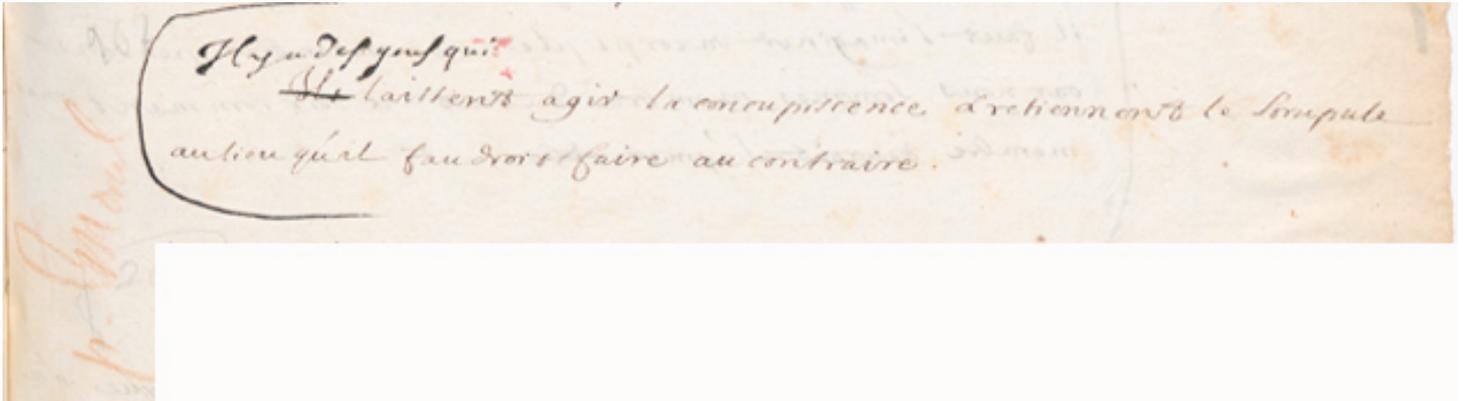


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

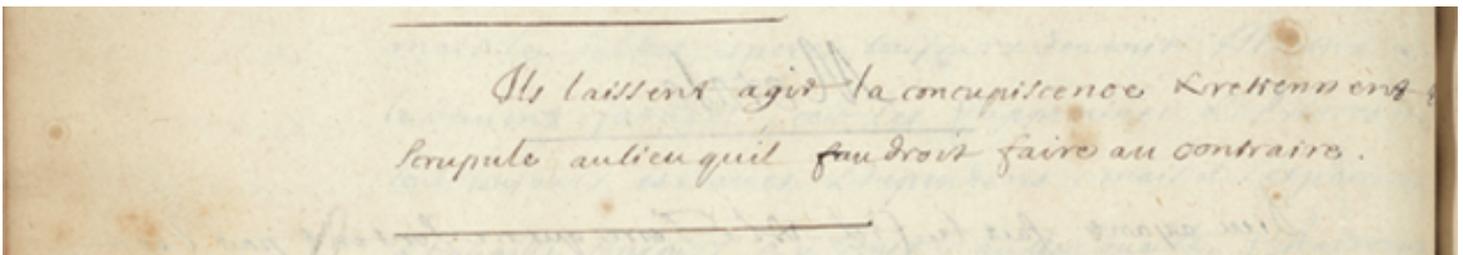
C₁, p. 179



Il y a des gens qui

Ils laissent agir la concupiscence & retiennent le scrupule
au lieu qu'il faudroit faire au contraire.

C₂, p. 212



Marques en marge de C₁ (concordance et 8 au crayon, < p. *Moral* à la sanguine et accolade à la plume) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

La sanguine a été utilisée par Étienne Périer pour sélectionner des fragments pour l'édition de 1678. Il a aussi proposé de remplacer *Ils* par *Il y a des gens qui*. Ce fragment n'a pas été retenu dans l'édition.

La personne qui a numéroté les textes dans C₁ a regroupé ce fragment avec *Morale* 11 (n° 363) et *Morale* 12.

En général, les deux Copies séparent les papiers au moyen d'une ou deux lignes blanches. Dans C₂, la plupart des fragments de la liasse *Morale chrétienne* ont été séparés par un trait.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte, conforme à l'original.

Le fragment est séparé des autres fragments dans les deux Copies.